

إعلان توريدات خاص  
(توريد أعمال)  
جمهورية العراق  
وزارة الاعمار والاسكان والبلديات والأشغال العامة  
دائرة الطرق والجسور  
مشروع القرض الطارئ لإعادة إعمار المناطق المحررة/ التمويل الاضافي  
رقم القرض IQ-87930  
اسم العقد : اعادة تأهيل جسر الموصل الخامس في محافظة نينوى (اعادة اعلان)  
الرقم المرجعي : EODP-AF/MOCHPM/W-M3/R1

استلمت حكومة العراق قرضاً من البنك الدولي لتمويل إعادة إعمار المناطق المحررة ، وترغب بتخصيص جزء من القرض لتمويل عقد (اعادة تأهيل جسر الموصل الخامس في محافظة نينوى) وبكلفة تخمينية قدرها (١٦,٢٠٠,٠٠٠) دولار (ستة عشر مليون ومئتان الف دولار) ان الكلفة التقديرية هي ارشادية وعلى مقدمي العطاءات تقدير عطاءاتهم بناءً على تقديراتهم الخاصة. سيجري تقييم العطاءات كما مبين في وثائق العطاء. وتدعو وزارة الاعمار والاسكان والبلديات والأشغال العامة/ دائرة الطرق والجسور المقاولين المؤهلين لتقديم عطاءاتهم في ظروف مغلقة ومختومة لإعادة تأهيل كل فقرات الطريق المذكور أنفاً بما في ذلك : (ازالة الجسر المؤقت , استعمال المكائن والمعدات الخاصة بالرفع والتزحيف لإعادة الفضاءات الى مواقعها الاصلية , اعادة انشاء كل الدعامات المتضررة وحسب التصميم الاصلية , اعادة بناء الفضاءات المدمرة, تبديل مفصلات التمدد بأخرى جديدة).

مدة تنفيذ المشروع:- ١٥ شهراً

ستتم المناقصة وفقاً لإجراءات المناقصات التنافسية الدولية المنصوص عليها في لائحة التوريدات لمقترضي لتمويل المشروعات الاستثمارية السلع والأشغال والخدمات الغير استشارية والخدمات الاستشارية (تموز/ يوليو ٢٠١٦ و المنقحة في اب ٢٠١٨) ويحق لكل المقاولين المؤهلين التقدم للتنافس كما هو محدد في (ارشادات التوريدات) . فضلاً عن ذلك ، يرجى الاطلاع على الفقرتين ٣,١٤ و ٣,١٥ اللتين تتضمنان تعليمات البنك الدولي بخصوص تضارب المصالح .

يمكن للمقاولين الراغبين الحصول على معلومات اضافية من دائرة الطرق والجسور / فريق القرض الخاص بعمليات التطوير الطارئ في العراق على عنوان البريد الالكتروني : [iodpproject@gmail.com](mailto:iodpproject@gmail.com) .

للحصول على وثائق المناقصة يرجى الحضور خلال ساعات الدوام الرسمي من الثامنة صباحاً حتى الساعة الثانية بعد الظهر الى العنوان المدرج في أدناه .

ويمكن للمقاولين المؤهلين شراء وثائق العطاء باللغة الانكليزية بعد تقديم طلب خطي مقابل مبلغ غير قابل للرد قدره (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة الف دينار عراقي بما يعادل ٤٢٥ دولار (اربعمائة وخمسة وعشرون دولار) .

يحق لمقدمي العطاءات الاجانب شراء وثائق العطاء بعد تحويل المبلغ المحدد وسيتم ارسال وثائق العطاء عن طريق الایمیل. ترسل وثائق العطاء عن طريق الایمیل بعد تسلم مبلغ ٤٢٥ دولار محولة عن طريق شركة ويسترن يونين شاملة اي تكاليف اضافية متعلقة بأجور التحويل.

ستقوم دائرة الطرق والجسور بالتنسيق لأعداد زيارة للمناقصين الى موقع المشروع وسيعقد اجتماع قبل تقديم العطاءات في العنوان المبين أدناه في الساعة الحادية عشر صباحاً بتوقيت العاصمة بغداد من يوم الاربعاء الموافق ١٨ / ١١ / ٢٠٢٠ .  
آخر موعد لتسليم العطاءات هو يوم الثلاثاء الموافق ١٢ / ١٢ / ٢٠٢٠ الساعة الحادية عشرة صباحاً بتوقيت العاصمة بغداد. لا تقبل العطاءات الالكترونية. وسوف ترفض العطاءات المتأخرة عن الموعد المحدد .

سيتم فتح العطاءات علانية بحضور المقاولين أو ممثليهم ولكل من يرغب بالحضور في العنوان المذكور في الساعة ١١ صباحاً بتوقيت العاصمة بغداد من يوم الثلاثاء الموافق ١٢ / ١٢ / ٢٠٢٠ .

جميع العطاءات يجب ان تكون مصحوبة بـ (خطاب ضمان العطاء) بقيمة ١٧٥,٠٠٠ دولار امريكي (مائة وخمسة وسبعون الف دولار) , ويكون صادراً باسم جميع الشركاء اذا كان العطاء مقدماً من قبل ائتلاف بين الشركات . اذا لم يكن ائتلاف الشراكة مسجلاً قانونياً في وقت تقديم العطاء, يقدم خطاب الضمان باسم الشركاء كما مسجل في خطاب النوايا.

العنوان المشار اليه انفا هو :

فريق القرض الخاص بعمليات التطوير الطارئ في العراق

عناية : حسين جاسم كاظم / المدير العام ورئيس الفريق

دائرة الطرق والجسور / الطابق السابع / مقابل بناية وزارة الخارجية / كراةة مريم / بغداد / العراق .

البريد الالكتروني : [iodpproject@gmail.com](mailto:iodpproject@gmail.com)

الموقع الالكتروني : [/https://turraqjissor.moch.gov.iq](https://turraqjissor.moch.gov.iq)

## SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE (PROCUREMENT OF WORKS)

REPUBLIC OF IRAQ  
MINISTRY OF CONSTRUCTION AND HOUSING AND  
MUNICIPALITIES AND PUBLIC WORKS (MOCHMPW)  
ROADS AND BRIDGES DIRECTORATE (RBD)  
EMERGENCY OPERATION DEVELOPMENT PROJECT (EODP-AF)

Loan No.: IQ-87930

Contract Title: **THE REHABILITATION OF AL-MOSUL 5TH BRIDGE CROSSING TIGRIS RIVER IN NINEVEH GOVERNORATE (Rebidding)**

Reference No.: EODP-AF/MOCHPM/W3-M/R1

The Government of Iraq has received financing from the World Bank toward the cost of the EMERGENCY OPERATION DEVELOPMENT PROJECT (EODP), and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for **(THE REHABILITATION OF AL-MOSUL 5 TH BRIDGE CROSSING TIGRIS RIVER IN NINEVEH GOVERNORATE) WITH A COST ESTIMATE OF (16,200,000) USD (SIXTEEN MILLION AND TWO HUNDRED THOUSAND US DOLLARS)**. The Cost estimate is indicative, and bidders need to bid based on their own estimate. The evaluation of bids is as described in the bidding documents. The Ministry of Construction and Housing and Municipalities and Public Works/Roads and Bridges Directorate now invites sealed bids from eligible bidders for Rehabilitation of all items of project including but not limited to: (Removal of temporary bridge, using necessary lifting and shifting equipment on all piers to bring to bring back the bridge deck to its original location, rebuilding of all damaged piers as per original design, construct replacement for all damaged spans and provide and erect of a new explanation joint).

Foreseen construction period is: **15 months**.

Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding procedures as specified in the World Bank's Procurement Regulations for IPF Borrowers (July 2016 and revised in August 2018) (Procurement Regulations), and is open to all eligible bidders as defined in the Procurement Regulations. In addition, please refer to paragraphs 3.14 and 3.15 setting forth the World Bank's policy on conflict of interest.

Interested qualified bidders may obtain further information from:

Roads and Bridges Directorate/ Project Management Team, Email: [Iodpproject@gmail.com](mailto:Iodpproject@gmail.com) and inspect the bidding documents during office hours 8:00 am to 2:00 pm at the address given below.

A complete set of bidding documents in English may be purchased by interested eligible bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of **IQD 500,000 (equivalent to 425 USD)**. The method of payment will be in cash.

For the International Bidders, there is also the option of purchase through money transfer and the Bidding Documents to be sent by e-mail. If required, the bidding document will be sent by e-mail upon receipt of net amount of **USD 425 through money transfer via Western Union, excluding of any additional cost regarding the money transfer**.

RBD will coordinate a visit to the project site for the bidders.

A pre bid meeting would be held on at the address below on **11:00 AM, November 18<sup>th</sup>, 2020**.

Bids must be delivered to the address below before **11:00 AM, December 1<sup>st</sup>, 2020**. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the bidders' designated representatives and anyone who choose to attend at the address below on **11:00 AM, December 1<sup>st</sup>, 2020**.

All bids must be accompanied by a "Bid Security" **in the amount of 175,000 USD**. (The bid security of a JV shall be in the name of the JV that submits the bid. If the JV has not been legally constituted into a legally enforceable JV at the time of bidding, the bid security shall be in the names of all future members as named in the letter of intent).

The address referred to above is:

**Project Management Team Office**

**Attn: Hussain Jasim Kazim /Director General - PMT Leader**

**Road and Bridges Directorate building, 7th floor,**

**Karadat Mariam, Baghdad, Iraq.**

**Email: - [iodpproject@gmail.com](mailto:iodpproject@gmail.com) Web site: <https://turruqjissor.moch.gov.iq/>**